



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
LIMITED

FCCC/SBSTA/2003/L.20
8 December 2003

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ

Девятнадцатая сессия

Милан, 1-9 декабря 2003 года

Пункт 4 f) повестки дня

МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ

**ВОПРОСЫ, СВЯЗАННЫЕ С СИСТЕМАМИ РЕЕСТРОВ СОГЛАСНО
ПУНКТУ 4 СТАТЬИ 7 КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА**

Проект выводов, предложенный Председателем

1. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) принял к сведению доклад о разработке стандартов для обмена данными и регистрационного журнала операций, содержащийся в документе FCCC/SBSTA/2003/13, а также доклад о межсессионных консультациях по системам реестров, состоявшихся в Милане, Италия, 28-29 ноября 2003 года, который содержится в документе FCCC/SBSTA/2003/INF.13.
2. ВОКНТА приветствовал прогресс, достигнутый секретариатом в разработке функциональных и технических характеристик технических стандартов для обмена данными между национальными реестрами, реестра механизма чистого развития и регистрационного журнала операций. Он выразил свою признательность за взносы, внесенные Сторонами в Целевой фонд РККОООН для вспомогательной деятельности, которые позволили продвинуться вперед в этой работе.

3. ВОКНТА подчеркнул необходимость того, чтобы секретариат и впредь уделял основное внимание разработке регистрационного журнала операций, и просил секретариат продолжать изыскивать средства для сокращения потребностей в ресурсах, связанных с разработкой регистрационного журнала операций, в частности путем обмена характеристиками и программным обеспечением.

4. ВОКНТА настоятельно призвал Стороны, включенные в приложение II к Конвенции, приложить исключительные усилия в целях внесения взносов в Целевой фонд РКИКООН для вспомогательной деятельности, с тем чтобы можно было начать работу, необходимую в целях разработки регистрационного журнала операций, в начале 2004 года и завершить ее до десятой сессии Конференции Сторон в соответствии с решением 24/CP.8.

5. ВОКНТА призвал каждую Сторону, включенную в приложение I к Конвенции, несущую обязательство, зафиксированное в приложении В к Киотскому протоколу, которая еще не назначила своего администратора реестра в целях ведения своего национального реестра, сделать это как можно скорее, в целях облегчения скорейшего налаживания сотрудничества в области разработки реестров и регистрационного журнала операций. ВОКНТА просил секретариат, при условии наличия ресурсов, рассмотреть возможные пути облегчения текущего сотрудничества между администраторами реестров и администратором регистрационного журнала операций, а также представить промежуточный доклад о своей работе над системами реестров ВОКНТА на его двадцатой сессии.
